

# aujourd'hui c'est déjà demain

a taste of the future

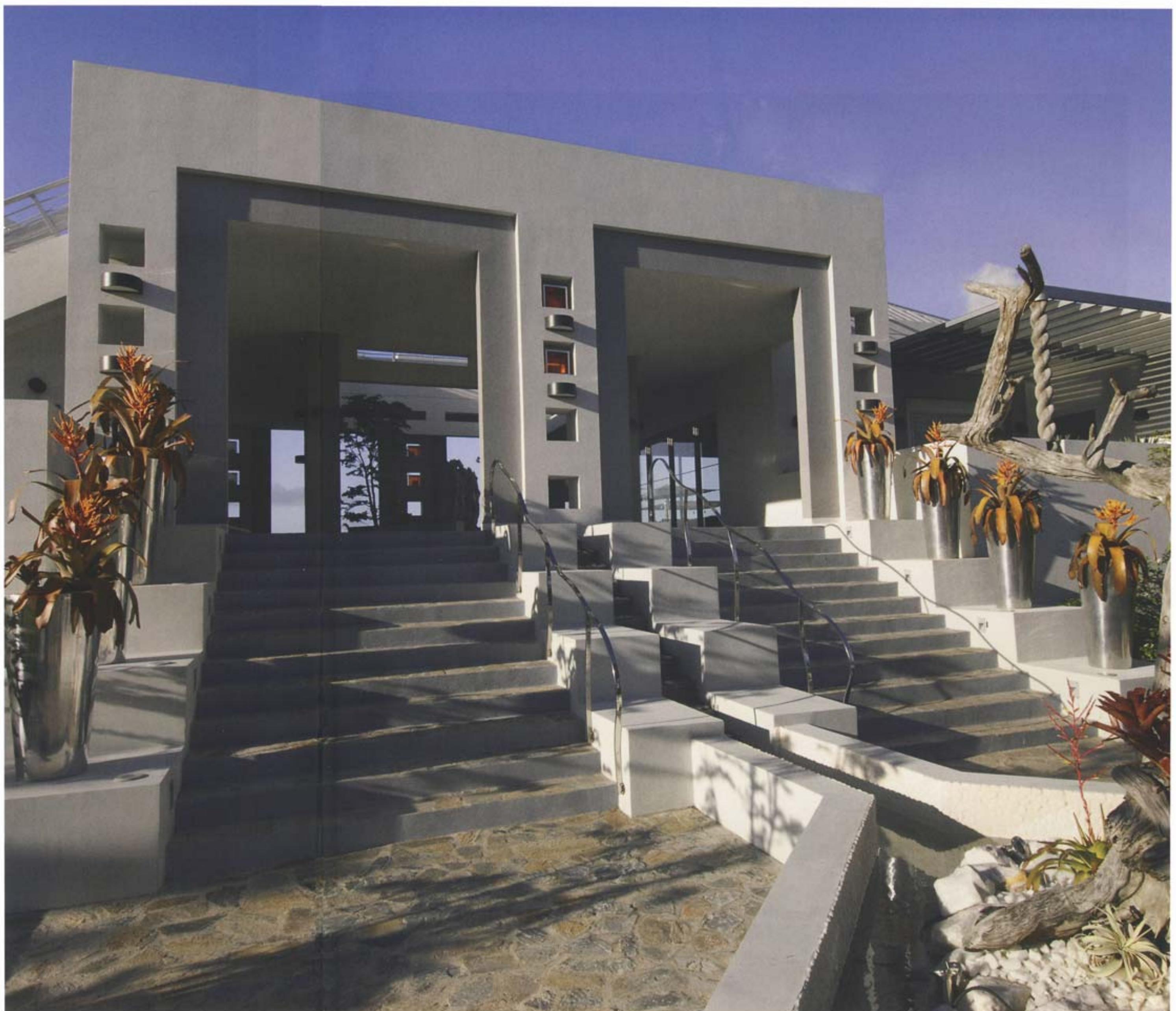
PHOTOS SEAN FINNIGAN / TEXTE PATRICK POIVRE DE LA FRETA

## BAIE ROUGE



Mauricio Lanari est un architecte de talent qui, non seulement, inscrit ses créations dans la nature qui les entoure tout en suivant les caprices de celle-ci, mais qui sait également focaliser notre regard sur l'essentiel que cette même nature nous prodigue. A Baie Rouge, une de ses dernières réalisations suit en harmonie les courbes de la bande sableuse.

Mauricio Lanari is a talented architect who manages not only to integrate his designs into their surrounding natural context, but also to make us see more clearly the essence of the natural site. In Baie Rouge, one of his latest projects follows the harmonious curves of the sandy strip on which it is built, between the salt pond and the sea.







entre saline et plage où elle a été construite. Pourtant elle est aussi un fabuleux passage qui, au travers d'un vaste atrium, nous entraîne de saline en fontaines, de fontaines en piscine et de celle-ci à la mer. Toute une transparence au service de l'eau environnante. Mauricio Lanari a su donner aux volumes d'une rigoureuse pureté qui composent l'ensemble de la villa, une fluidité qui humanise à merveille les rigueurs architecturales d'un savoir-faire traditionnel et toujours renouvelé. Tout un art dont il est devenu un grand maître.

A vast atrium offers a beautiful progression from the salt pond to fountains, to a pool, then to the sea. A transparent reference to the watery surroundings, which lends a gently human flow to the pure architectural volumes of the villa, it is but another example of Lanari's mastery of the art of bringing time-honored architectural tradition into the 21st century.

